



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Réfection enveloppe CDMM Parc Marin	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-183132/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE520-183132	<b>Date</b> 2018-03-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-036-17369	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-7-40329 (036)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-04</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Parent, Mélanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm036
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2729 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**FRANÇAIS**

**AVIS DE MODIFICATION 001**

Titre : Réfection enveloppe CDMM Parc Marin Saguenay St-Laurent Les Escoumins

Inclus dans la présente modification :

**1. BIFFER**

Visite des lieux : Sans objet à l'article IP03 de l'appel d'offres

**INSÉRER**

Une visite des lieux sera fait le vendredi 23 mars 2018 à 9h00. Ce sera une ouverture des portes sans questions ni présentation. Aucune information ne sera fournie. Toute question devra être transmise à l'agent d'approvisionnement melanie.parent@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

**ANGLAIS**

**AMENDEMENT 001**

Title: Building Enveloppe Restoration Saguenay St-Lawrence Marine Park, Les Escoumins

Included in the present amendment:

**1. DELETE**

Site Visit: Not applicable at SI03 Invitation to Tender

**INSERT**

A Site Visit will be done Friday March 23, 9:00. It will be an opening doors without questions or presentation. No information will be provided. Enquiries regarding this bid must be submitted to the Contracting Authority melanie.parent@tpsgc-pwgsc.gc.ca,

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.